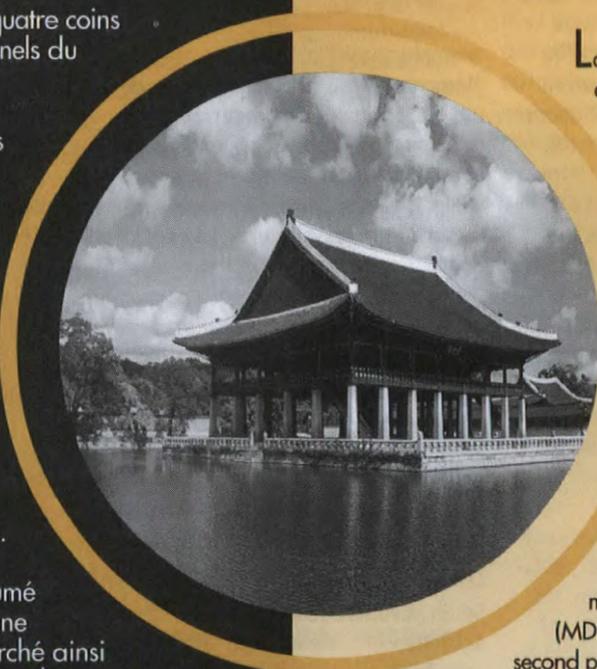


## RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Présents dans 140 villes aux quatre coins du monde, les 500 professionnels du commerce du **Service des délégués commerciaux** connaissent bien les marchés étrangers. Pour vous aider à percer sur ces marchés, notre Centre des études de marché et nos bureaux à l'étranger ont préparé plus de 600 études de marchés, disponibles gratuitement sur notre site Web. Ces études vous aideront à trouver des débouchés d'affaires à l'étranger et à mieux connaître votre marché-cible.

Nous vous offrons ici un résumé d'un marché. Pour obtenir une étude approfondie de ce marché ainsi que plusieurs autres études, rendez-vous sur notre site Web. Lorsque vous serez prêt à faire des affaires à l'étranger, utilisez notre site Web pour communiquer avec nos bureaux à l'étranger et demandez nos services personnalisés électroniquement.

[www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)



## Le marché des industries de l'environnement

La République de Corée développe actuellement son infrastructure environnementale, négligée durant les phases d'expansion économique rapide que ce pays a traversées. Le gouvernement coréen prévoit dépenser 98 milliards \$ dans des projets environnementaux entre 2000 et 2005; de cette somme, 45 milliards \$ sont réservés à la construction de 600 installations environnementales.

### Aperçu du marché

Afin de remédier à la détérioration des conditions environnementales, le ministère coréen de l'Environnement (MDE) a annoncé la mise en œuvre de son second plan environnemental quinquennal. Les priorités du MDE sont axées sur la pollution de l'eau et de l'air et la gestion des déchets solides. À l'heure actuelle, 55 % des besoins de la Corée en stations d'épuration des eaux usées et 90 % de ses besoins en usines d'incinération des déchets ne sont pas couverts.

Les entreprises canadiennes contribuent pour environ 1 % aux importations coréennes de matériel environnemental. Parmi les

nombreuses entreprises canadiennes qui commercialisent leurs produits sur le marché coréen, 90 % d'entre elles exercent des activités liées au traitement de l'eau et des eaux usées. Les sociétés européennes, américaines et japonaises sont les principales concurrentes des entreprises canadiennes.

### Qualité de l'air

Les composés organiques volatiles (COV) et l'ozone urbain constituent les principales préoccupations en matière de qualité de l'air. Des normes environnementales plus élevées et un respect rigoureux de ces dernières ont néanmoins permis de réduire la pollution de l'air dans les

### Marché coréen de l'environnement (estimations), 2000-2003 (millions \$)

Année	Air	Eau/Sol	Déchets	Autres	Total	Variation
2000	1 836	5 735	4 172	351	12 094	-
2001	2 168	6 767	4 922	415	14 272	18 %
2002	2 493	7 782	5 661	475	16 411	15 %
2003	2 792	8 717	6 340	533	18 382	12 %

Source : U.S. Department of Commerce. Korea-U.S. Environmental Business Opportunities, 3 avril 2000.

### Qualité de l'eau

La qualité de l'eau est particulièrement critique du fait de la détérioration des sources d'eau potable dans certaines grandes villes, dont Séoul. Le MDE envisage d'élever le taux d'épuration des eaux usées à 80 % d'ici 2005 (par rapport à 70 % en 2000). Pour atteindre cet objectif, on dépensera près de 22 milliards \$ dans des projets visant à améliorer la qualité de l'eau, notamment la construction de 320 stations d'épuration des eaux usées.

grandes villes. Bien que les installations industrielles aient traditionnellement constitué la première cause de pollution atmosphérique, des règlements de plus en plus sévères ont entraîné une réduction des polluants. Les automobiles constituent dorénavant la principale source de pollution de l'air en milieu urbain.

### Débouchés

La Corée a libéralisé ses règles en ce qui concerne les investissements étrangers dans les projets d'infrastructure environnementale. Les entreprises canadiennes d'ingénierie disposant du capital et de la technologie nécessaires pourraient bénéficier de débouchés dans ce secteur. Des débouchés existent pour les

technologies environnementales canadiennes dans les domaines suivants :

- incinérateurs de déchets municipaux (sans dioxine)
- technologies modernes de traitement des eaux usées
- traitement des gaz d'enfouissement et technologies de réutilisation
- technologies de contrôle des COV
- technologies de décontamination du sol
- équipements/technologies de traitement des pollutions aux hydrocarbures.

### Ce marché vous intéresse?

Pour en savoir davantage sur ce marché, nous vous invitons à lire *Le marché des industries de l'environnement en Corée*. Ce rapport et des centaines d'autres préparés par le Centre des études de marché du Service des délégués commerciaux sont disponibles au [www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)

## « DE L'EXPÉRIENCE À VOTRE ACTIF »

LE SERVICE DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX DU CANADA

- Aperçu du potentiel de marché
- Recherche de contacts clés
- Information sur les entreprises locales
- Renseignements concernant les visites
- Rencontres personnelles
- Dépannage

Voir l'encart pour la liste de vos contacts pour les industries de l'environnement dans la région de l'Asie-Pacifique.



Plus de 600 études de marché portant sur 25 secteurs sont disponibles à :

[www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)

[www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)

Est-ce un marché pour vous ?  
Étude complète sur l'Internet  
[www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)

Le marché des industries  
de l'environnement

Consultez nos études de marché